

45 mm

Fold line

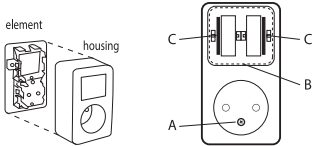
45 mm

Fold line

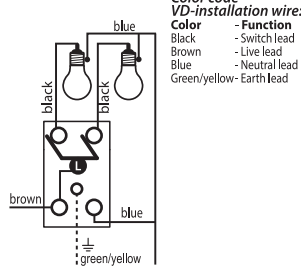
45 mm

EN: Turn off power before starting!

1. Unscrew the screw from the socket (A).
2. Remove the switch by using a screwdriver to lift the rocker (B).
3. Push a narrow screwdriver between the housing and switch to release the housing (C).
4. Connect the ground wire to the ground contact (\perp).
5. Mounting of switch according to diagram.
6. Turn on power.



Installation example:



For questions and / or advice, consult your dealer or installer.

Color code
VD-installation wire:

Color	Function
Black	- Switch lead
Brown	- Live lead
Blue	- Neutral lead
Green/yellow	- Earth lead

Q-LINK Series-switch + socket, grounded

surface mounted

opbouw

Aufputz

saillie

Combinatie serie raandaar
Serierschalter + Schuko geerdet
Interrupteur série + Prise mise à la terre

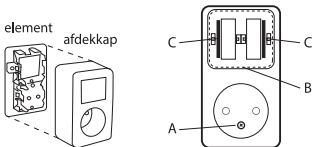
CE KEMA EUR Made in P.R.C. 00.945.71

16AX 250V~ 19CL12

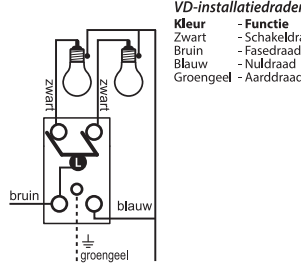
SHIB.V., Laagveld 10, 5721 WJ Asten, the Netherlands

NL: Schakel stroom uit voor aanvang!

1. Draai de schroef los van het stopcontact (A).
2. Met schroevendraaier wip oplichten (B).
3. Duw een smalle schroevendraaier tussen ombouw en schakelaar zodat de ombouw vrijkomt (C).
4. De contactdoos met de aarddraad op het aardcontact (\perp) aansluiten.
5. Montage van combinatie volgens schema.
6. Schakel stroom in.



Installatie voorbeeld:



Voor vragen en/of advies raadpleeg uw verkoper of installateur.

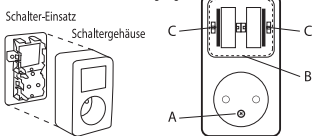
Kleurcode
VD-installatiedraden:

Kleur	Functie
Zwart	- Schakeldraad
Bruin	- Fase draad
Blauw	- Nuldraad
Groengeel	- Aarddraad

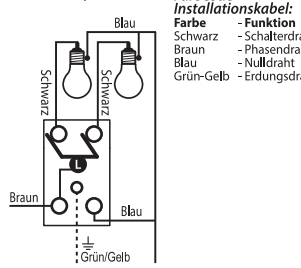
- For indoor use in dry rooms only.
 - Alleen voor binnengebruik in droge ruimten.
 - Nur zur Verwendung in trockenen Räumen.
 - Uniquement pour usage intérieur et espace sèches.
- See inside for installation.
 - Zie Binnenzide voor installatie.
 - Siehe Innenseite für die Installation.
 - Voir à l'intérieur pour l'installation.

DE: Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie beginnen!

1. Lösen Sie die Schraube aus der Buchse (A).
2. Entfernen Sie den Schalter mit einem Schraubendreher durch die Wippe auf zu heben. (Abb. 1, B).
3. Schieben Sie einen schmalen Schraubendreher dazwischen Aufbau und Schalter so, dass das Gehäuse freigegeben wird (C).
4. Verbinden Sie das Erdungskabel mit dem Erdungskontakt (\perp).
5. Zusammenbau der Kombination gemäß Diagramm.
6. Stellen Sie sicher, dass alle Drähte fest sind.
7. Schalten Sie die Stromversorgung ein.



Installationsbeispiel:



Bei Fragen und/oder Undeutlichkeiten wenden Sie sich an Ihren Händler oder Elektroinstallateur.

Farbcode
Installationskabel:

Farbe	Funktion
Schwarz	- Schalterdraht
Braun	- Phasendraht
Blau	- Nulldraht
Grün-Gelb	- Erdungsdraht

EN: The colours of the wiring may differ from the colours shown, depending on the local installation guidelines. If in doubt, consult a qualified installer.

NL: De kleuren van de bedrading kunnen, afhankelijk van de lokale installatierichtlijnen, afwijken van de getoonde kleuren. Raadpleeg een erkend installateur in geval van twijfel.

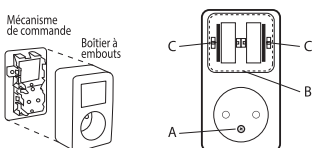
DE: Je nach den geltenden Installationsrichtlinien können die Farben der Verdrähtung von den gezeigten Farben abweichen. Im Zweifel wenden Sie sich bitte an einen Elektroinstallateur.

FR: Les couleurs du câblage peuvent différer des couleurs illustrées, selon les directives d'installation locales. En cas de doute, consultez un installateur qualifié.

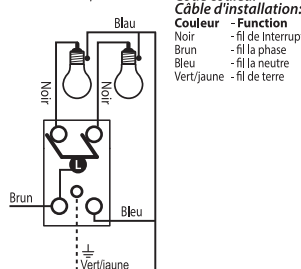


FR: Coupez l'alimentation avant de commencer!

1. Desserrez la vis de la douille (A).
2. Retirez l'interrupteur avec un tournevis par la balançoire à soulever. (Fig. 1, B).
3. Insérez un petit tournevis entre la construction et l'interrupteur de sorte que le boîtier est libéré (C).
4. Connectez le fil de terre au contact au terre (\perp).
5. Assemblez la combinaison selon le schéma.
6. Mettez sous tension.



Installation exemple:



Pour toute question et/ou conseil, consultez votre revendeur ou installateur.

Code couleur
Câble d'installation:

Couleur	Function
Noir	- fil de interrupteur
Brun	- fil la phase
Bleu	- fil la neutre
Vert/jaune	- fil de terre